



Università
Ca' Foscari
Venezia

Dipartimento
di Studi sull'Asia
e sull'Africa
Mediterranea

Il Presidente

Pag. 1 di 13

VERBALE n. 06/2017

**Seduta del Consiglio di Dipartimento
di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea**

in data 15 marzo 2017

Il presente verbale è approvato nella seduta del n.7/2017 del 29 marzo 2017.

Il Consiglio di Dipartimento è convocato per **mercoledì 15 marzo 2017**, a partire dalle ore 14.00, presso la Sala A di Palazzo Vendramin con il seguente calendario e ordine del giorno:

I Comunicazioni

II Ricerca

1. Bando International Centre for the Humanities and Social Change: proposte del Dipartimento
2. Rothschild Foundation Hanadiv – Postdoctoral Fellowship Application: proposte del Dipartimento
3. Bando Rita Levi Montalcini: proposte del Dipartimento

III Didattica

1. Comunicazioni e provvedimenti
2. Programmazione didattica 17/18: provvedimenti

La composizione del Consiglio è risultata essere la seguente:

Professori di ruolo di prima fascia			Presenti	Assenti
1	ABBIATI	Magda	1	
2	BIAGI	Paolo		1
3	CALVETTI	Paolo	2	
4	CERESA	Marco	3	
5	GRESELIN	Federico Alberto	4	
6	LAFIRENZA	Fiorenzo		2
7	LIPPIELLO	Tiziana		3
8	RAVERI	Massimo	5	
9	RIGOPOULOS	Antonio	6	
10	RUPERTI	Bonaventura	7	
11	SAMARANI	Guido		4
12	ZIPOLI	Riccardo	8	
Professori di ruolo di seconda fascia				
13	ANDREINI	Attilio	9	
14	BELLINGERI	Giampiero	10	
15	BIENATI	Luisa	11	
16	CADONNA	Alfredo Mario		5
17	CAPELLI	Piero		6
18	CAVALIERI	Renzo Riccardo Rinaldo	12	
19	DE GIORGI	Laura	13	
20	D'URSO	Vincenza		7
21	FERRARI	Aldo	14	
22	FRACASSO	Riccardo		8
23	GATTI	Franco		9
24	GHERSETTI	Antonella	15	
25	HEINRICH	Patrick	16	
26	KAPPLER	Matthias		10
27	MENEZHINI	Daniela		11
28	MIYAKE	Toshio	17	
29	NEGRI	Carolina	18	
30	PASSI	Federica		12
31	PEDANI	Maria Pia		13
32	PELLO'	Stefano	19	
33	PESARO	Nicoletta	20	
34	RASTELLI	Sabrina		14
35	SALATI	Marco		15
36	SQUARCINI	Federico	21	
37	TAROCCO	Francesca	22	



Università
Ca' Foscari
Venezia

Dipartimento
di Studi sull'Asia
e sull'Africa
Mediterranea

Il Presidente

Pag. 2 di 13

VERBALE n. 06/2017

**Seduta del Consiglio di Dipartimento
di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea**

in data 15 marzo 2017

38	TOLLINI	Aldo	16
39	TONGHINI	Cristina	17
40	TREVISAN	Emanuela	18
41	ZILIO GRANDI	Ida	23
Ricercatori			
42	COSTANTINI	Vera	19
43	CRISTOFORETTI	Simone	20
44	DAHNHARDT	Thomas Wolfgang Peter	21
		24	
45	MARIOTTI	Marcella Maria	(esce dalle 15.20 alle 15.35)
46	POLLACCHI	Elena	22
47	SHURGAIA	Gaga	25
48	SIMONI	Marcella	23
49	VESCO	Silvia	26
Ricercatori TD – DM 240/10 - di cui * lett b)			
50	BEGGIORA*	Stefano	24
51	DE POLI	Barbara	25
52	GRANDE	Francesco	27
53	ZANOTTI*	Pierantonio	28
Rappresentanti personale TA (scad. 30/9/2018)			
54	BERGAMIN	Elena	29
55	VANIN	Elisa	30
Rappresentanti degli studenti			
56	MANZONE	Cristina	31
57	PERRONE	Rachele	26
Totali			31
			26

Presiede la riunione il Direttore del Dipartimento, Prof. Paolo Calvetti.

Assume le funzioni di segretario verbalizzante il Segretario di Dipartimento, Ing. Anna Franca Sibiriu.

Constatato che i presenti raggiungono il numero legale (29), il Presidente dichiara aperta la seduta.

La seduta ha avuto termine alle ore 15.50.

Le delibere assunte dal Consiglio di Dipartimento sono riportate di seguito.

Il Segretario verbalizzante
Ing. Anna Franca Sibiriu

Il Presidente
Prof. Paolo Calvetti



VERBALE n. 06/2017

**Seduta del Consiglio di Dipartimento
di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea**

in data 15 marzo 2017

I Comunicazioni

a. Il Direttore comunica che le proposte di chiamata dei 6 ricercatori lett b) sono state approvate nel CdA dello scorso 9 marzo. Il dott.ri Basciano, Brombal, Magagnin, Mazza e Revelant, prenderanno servizio il prossimo 3 aprile, la dott.ssa de Poli il 3 maggio, a seguire dopo la scadenza del suo contratto lett a)

b. Il Direttore ricorda al Consiglio alcuni eventi di prossima realizzazione organizzati dal Dipartimento o con la collaborazione del Dipartimento:

4 aprile 2017 - Presentazione del libro L'ultimo califfato - L'organizzazione dello Stato Islamico in Medio Oriente, a cura di Massimiliano Trentin. Intervengono: Massimiliano Trentin, Università di Bologna, Barbara De Poli, Università Ca' Foscari Venezia. Modera: Simone Cristoforetti, Università Ca' Foscari Venezia

28 Marzo – 2 Aprile 2017 - Vetrina libreria Cafoscarina 2, Dorsoduro 3259, Venezia Mostra fotografica - Inquadrature persiane Ventiquattro fotografie di Abbas Kiarostami fotografate da Riccardo Zipoli

Mostra allestita per Incroci di civiltà - Festival internazionale di letteratura a Venezia - <http://www.unive.it/pag/11127/> e in occasione dell'uscita del volume Hafez secondo Abbas Kiarostami, a cura di Riccardo Zipoli, Libreria Editrice, Cafoscarina, Venezia, 2107 Università Ca' Foscari Venezia

Venerdì 31 Marzo 2017 – ore 21.00 – Teatrino di Palazzo Grassi Omaggio a Abbas Kiarostami – Haiku e altre inaspettate epifanie. Lettura di poesie di Abbas Kiarostami scelte e tradotte da Riccardo Zipoli - Presenta Marco Dalla Grassa, Università Ca' Foscari Venezia Leggono Reza Rashidi e Claudia Bellemo

Incroci di civiltà - Festival internazionale di letteratura a Venezia - <http://www.unive.it/pag/11127/>

c. Il Direttore comunica l'avvenuta pubblicazione del bando per il reclutamento di un RUTD-lett a) nella G.U n. 19 del 10/03/2017

II Ricerca

II.1. Bando International Centre for the Humanities and Social Change: proposte del Dipartimento

Il Direttore ricorda che, in data 22 febbraio, è stato inviato a tutti i docenti il bando dell'*International Centre for the Humanities and Social Change*.

Il bando ha come scopo quello di cofinanziare: a) quattro borse di dottorato, b) quattro posti da ricercatore a tempo determinato di tipo a) e c) quattro assegni di ricerca, nelle discipline definite dal bando stesso.

Le scadenze del bando sono differenziate a seconda della tipologia di progetto che si intende presentare (tipologia a: 06/03/2017 prorogato al 16/03/2017; tipologia b: 20/03/2017; tipologia c: 15/04/2017) mentre il cofinanziamento richiesto da parte del Dipartimento è per tutte le tipologie pari a 15.000 €.

Per valutare le proposte del Dipartimento e verificare le disponibilità finanziarie per i necessari cofinanziamenti dipartimentali, il Direttore ha chiesto ai docenti di far pervenire le proposte entro il 13 marzo u.s. al fine di acquisire una prima valutazione da parte del Comitato ricerca.

Il Direttore comunica che il Comitato per la ricerca ha ritenuto che tutte le proposte pervenute fossero di adeguato valore scientifico ma non ha espresso una vera proposta per il Consiglio, anche in considerazione della presenza all'interno del comitato di quasi tutti i responsabili scientifici dei progetti presentati che si trovavano quindi in palese conflitto di interessi.

Il Direttore illustra brevemente le proposte del Dipartimento:



VERBALE n. 06/2017

**Seduta del Consiglio di Dipartimento
di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea**

in data 15 marzo 2017

Tipologia a: borse di dottorato

Docente di riferimento principale: Massimo Raveri

Research stream di riferimento: Educational Challenges in a Global Society

Titolo del progetto: Education to Interculturality through the Studies of Religions – the problem of the East Asian Religions

Proposta di cofinanziamento: 15.000 € da fondi di Dipartimento

Tipologia b: posti per ricercatore a tempo determinato di tipo a)

A) Docente di riferimento principale: Antonella Ghersetti

Research stream di riferimento: Conflict and Tolerance in Literature, Poetry, Theatre, and the Arts

Titolo del progetto: Beyond conflict places: new frontiers and imaginary topographies in Arabic poetry

Proposta di cofinanziamento: 15.000 € da fondi del lascito Bonebakker

B) Docente di riferimento principale: Patrick Heinrich

Research stream di riferimento: The Humanities and the Challenge of Democracy, The Self, the Body and the Other in a global perspective, Educational Challenges in a Global Society.

Titolo del progetto: The Chinese Diaspora in Italy and Japan – Managing Language Diversity in Globalizing States

Proposta di cofinanziamento: 12.000 € da fondi di Dipartimento e 3.000 € dai fondi Adir dei proponenti

C) Docente di riferimento principale: Toshio Miyake

Research stream di riferimento: Philosophy for Global Challenges

Titolo del progetto: Revaluating local knowledge in Asia: facing environmental change in a local-global interactive perspective

Proposta di cofinanziamento: 15.000 € da fondi di Dipartimento

D) Docente di riferimento principale: Antonio Rigopoulos

Research stream di riferimento: The Dynamics of Intolerance in Social Media, Conflict and Tolerance in Literature, Poetry, Theatre, and the Arts, Religious and Anti-religious Intolerance and Hatreds

Titolo del progetto: Language Rhetoric and Linguistic Strategies of Religious Intolerant Discourses: The Case of South Asia

Proposta di cofinanziamento: 12.000 € da fondi di Dipartimento e 3.000 € dai fondi Adir dei proponenti.

Tipologia c: assegni di ricerca

Docente di riferimento principale: Marcella Simoni

Research stream di riferimento: Educational Challenges in a Global Society, The Humanities and the Challenge of Democracy

Titolo del progetto: Between Humanitarian Practices and Youth Aliyah Policy: Jewish Displaced Children and Youths in Italy (1943-1948)

Proposta di cofinanziamento: 10.000 € da fondi di Dipartimento, circa 4.500 € dai fondi dei margini dei progetti conclusi del Master MIM e dai fondi Adir della prof.ssa Trevisan e circa 500 € dai fondi Adir della dott. Simoni.



VERBALE n. 06/2017

**Seduta del Consiglio di Dipartimento
di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea**

in data 15 marzo 2017

Per quanto riguarda il finanziamento di una borsa aggiuntiva di Dottorato, il Direttore sottolinea che questa verrà inserita nel bando per il 33° ciclo, come borsa a tematica vincolata, e che consentirà al dipartimento di poter contare su una borsa finanziata al 75% da fondi esterni, oltretutto di avere un dottorando in più che lavorerà su un tema che negli ultimi anni è stato sviluppato sotto la guida del prof. Raveri nell'ambito di due progetti finanziati dalla comunità Europea.

Il Direttore evidenzia inoltre che la tipologia dei Ricercatori a TD è la più vantaggiosa sia dal punto di vista della programmazione e sviluppo della ricerca, con non trascurabili ricadute anche sulle attività didattiche del Dipartimento, sia dal punto di vista strettamente finanziario (il cofinanziamento di 15.000 euro è richiesto in un arco di tempo di tre anni a fronte di un finanziamento del centro di 130.000 euro).

Il Direttore fa presente infine al Consiglio che la tipologia di progetto per assegni di ricerca è quella che, pur in presenza di un cofinanziamento su fondi di ricerca delle singole docenti, si limita ad una attività di ricerca di una sola annualità richiedendo al contempo la disponibilità del cofinanziamento del DSAAM per intero su un unico anno finanziario.

Il Direttore, conclusa l'illustrazione, chiede ai componenti del Consiglio di esprimersi sull'argomento.

Si apre un dibattito in cui intervengono numerosi docenti che mettono in luce le necessità delle varie aree rappresentate nei vari progetti e i proff.ri Raveri e Ghersetti, due dei referenti proponenti, che illustrano le ricadute positive degli stessi sul Dipartimento.

Il Direttore procede quindi ad illustrare al Consiglio la propria proposta così articolata:

- 1 approvare la richiesta sulla Tipologia a) borse di dottorato da inserire nel Dottorato di Studi sull'Asia e sull'Africa, ciclo 33°, con sede amministrativa a Ca' Foscari, avendo individuato nei fondi di bilancio 2017-2018-2019 la copertura dei 5.000 euro *per annum* necessari a garantire sul primo triennio della borsa il cofinanziamento dipartimentale. Sul 2017 si opererà una variazione di bilancio dal conto per gli assegni di ricerca per 5.000 euro, le restanti quote saranno inserite nel 2018 e 2019 all'interno del budget di previsione 2018-2019-2020 la cui approvazione è prevista nel mese di ottobre 2017.

- 2 approvare, sulla tipologia b) per posti di ricercatore a tempo determinato di tipo a), solo le tre richieste dei proff.ri Ghersetti, Heinrich e Rigopoulos, in considerazione delle ricadute scientifiche e didattiche e del grado di condivisione dei progetti nelle rispettive aree, stabilendo tra queste un ordine di priorità da inviare all'International Center for the Humanities and Social Change at Ca' Foscari. La copertura finanziaria è individuata, per i tre progetti, nei fondi dei margini dei progetti conclusi del Dipartimento: 5.000 euro *per annum* necessari a garantire sul primo triennio dei contratti dei ricerca il cofinanziamento dipartimentale e nei fondi del "Lascito Bonebakker" l'intero cofinanziamento di 15.000 euro per il progetto della prof.ssa Ghersetti.

L'ordine di priorità proposto è il seguente:

- 1 – Progetto proposto dal prof. Rigopoulos "Language Rhetoric and Linguistic Strategies of Religious Intolerant Discourses: The Case of South Asia"
 - 2 – Progetto proposto dalla prof.ssa Ghersetti "Beyond conflict places: new frontiers and imaginary topographies in Arabic poetry"
 - 3 – Progetto proposto dal prof. Heinrich "The Chinese Diaspora in Italy and Japan – Managing Language Diversity in Globalizing States"
- 3 non cofinanziare proposte della tipologia c) per assegni di ricerca, pertanto non cofinanziare la proposta della dott.ssa Simoni per l'attivazione di un assegno di ricerca non approvandone la presentazione all'International Center for the Humanities and Social Change at Ca' Foscari;



VERBALE n. 06/2017

**Seduta del Consiglio di Dipartimento
di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea**

in data 15 marzo 2017

Il Direttore chiede al Consiglio di esprimersi sulla proposta 1 e sulla proposta di non cofinanziare la tipologia c) assegni di ricerca, e il Consiglio si esprime a favore all'unanimità. Il Direttore chiede successivamente ai membri del Consiglio di esprimere il proprio voto sull'ordine di priorità delle tre proposte di ricercatore a TD lett a).

La dott.ssa Mariotti non ha partecipato alle votazioni perché temporaneamente fuori stanza.

Il risultato delle votazioni sulla posizione di prima priorità per il Progetto proposto dal prof. Rigopoulos è il seguente: 22 favorevoli (Abbiati, Andreini, Bergamin, Bienati, Calvetti, Ceresa, De Giorgi, Ferrari, Ghersetti, Greselin, Heinrich, Miyake, Negri, Pesaro, Raveri, Ruperti, Shurgaia, Squarcini, Tarocco, Vanin, Vesco, Zanotti), 5 astenuti (Grande, Manzone, Pellò, Rigopoulos, Zipoli), 3 contrari (Bellingeri, Cavalieri, Zilio Grandi)

Il risultato delle votazioni sulla posizione di seconda priorità per il Progetto proposto dalla prof.ssa Ghersetti è il seguente: 19 favorevoli (Andreini, Bellingeri, Bergamin, Ceresa, Ferrari, Ghersetti, Grande, Negri, Pesaro, Raveri, Rigopoulos, Ruperti, Shurgaia, Squarcini, Tarocco, Vanin, Vesco, Zanotti, Zilio Grandi), 7 astenuti (Bienati, Calvetti, De Giorgi, Manzone, Miyake, Pellò, Zipoli), 4 contrari (Abbiati, Cavalieri, Greselin, Heinrich)

Il risultato delle votazioni sulla posizione di terza priorità per il Progetto proposto dal prof. Heinrich è il seguente: 29 favorevoli, 1 astenuta (Manzone)

Pertanto il Consiglio, all'unanimità degli aventi diritto al voto per i punti 1 e 3 e a maggioranza dei votanti per il punto 2

delibera

- 1 di approvare la richiesta sulla tipologia borse di dottorato una borsa aggiuntiva da inserire nel Dottorato di Studi sull'Asia e sull'Africa, ciclo 33°, con sede amministrativa a Ca' Foscari, proposta dal prof. Raveri avendo individuato nei fondi di bilancio 2017-2018-2019 la copertura dei 5.000 euro *per annum* necessari a garantire sul primo triennio della borsa il cofinanziamento dipartimentale. Sul 2017 si opererà una variazione di bilancio dal conto per gli assegni di ricerca per 5.000 euro, le restanti quote (5000 sul 2018 e 5000 sul 2019) saranno inserite nel budget di previsione 2018-2019-2020 che verrà approvato nel mese di ottobre 2017.
- 2 di approvare sulla tipologia posti per ricercatore a tempo determinato lett a), le tre richieste dei proff.ri Ghersetti, Heinrich e Rigopoulos, in considerazione delle ricadute scientifiche e didattiche e del grado di condivisione nelle rispettive aree, stabilendo tra queste un ordine di priorità da inviare all'International Center for the Humanities and Social Change at Ca' Foscari. La copertura finanziaria è individuata nei fondi dei margini dei progetti conclusi del Dipartimento: 5.000 euro *per annum* necessari a garantire sul primo triennio dei contratti di ricerca il cofinanziamento dipartimentale e nei fondi del "Lascito Bonebakker" l'intero cofinanziamento di 15.000 euro per il progetto della prof.ssa Ghersetti.
L'ordine di priorità è il seguente:
 - 1 – Progetto proposto dal prof. Rigopoulos "Language Rhetoric and Linguistic Strategies of Religious Intolerant Discourses: The Case of South Asia"
 - 2 – Progetto proposto dalla prof.ssa Ghersetti "Beyond conflict places: new frontiers and imaginary topographies in Arabic poetry"
 - 3 – Progetto proposto dal prof. Heinrich "The Chinese Diaspora in Italy and Japan – Managing Language Diversity in Globalizing States"
- 3 di non cofinanziare la proposta della dott.ssa Simoni per l'attivazione di un assegno di ricerca e pertanto non approvare la presentazione della relativa proposta all'International Center for the Humanities and Social Change at Ca' Foscari;



VERBALE n. 06/2017

**Seduta del Consiglio di Dipartimento
di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea**

in data 15 marzo 2017

- 4 di dare mandato al Direttore e al Segretario di inviare le proposte approvate all'International Center for the Humanities and Social Change at Ca' Foscari, mail hsc@unive.it

Il Ricerca

II.2. Rothschild Foundation Hanadiv – Postdoctoral Fellowship Application: proposte del Dipartimento

Il Direttore comunica che la dott. Simoni e la dott. Renzo (Università di Firenze) hanno intenzione di presentare una proposta nell'ambito del bando Rothschild Foundation Hanadiv – Postdoctoral Fellowship, in scadenza il 20 marzo p.v.

Il progetto si intitola "Between Humanitarian Practices and Youth Aliyah Policy: Jewish Displaced Children and Youths in a Transnational Perspective (1943-1948)" e, se approvato, finanzierà un assegno di ricerca della durata di 2 anni per la dott. Renzo.

Si riporta di seguito l'abstract della proposta:

The project focuses on the Jewish displaced children and youths in the aftermath of World War II and aims at exploring the dynamics that promoted Jewish younger DPs generations' self-determination and made their experience of displacement a springboard for shaping a new collective and national identity. I will expand upon the fields of the Post-Holocaust Studies and the Refugee Studies, privileging a novel transnational approach to the topic. In doing so, I will combine different kinds of hitherto unexplored primary sources (available in archives located in Israel, Germany and France) related to the children and young Jewish DPs' life in children's home (in Hebrew, kfarei ha-no'ar) and collective farms (in Hebrew, hachsharot); the involvement of the Jewish Agency in rescuing and resettling the Jewish children and youths who survived the War and the emerging humanitarian practices adopted on behalf the younger Jewish DPs. Thus, the main goal of the project will be to shed light on the awareness of a social, cultural and political distinctiveness which developed towards a national consciousness among the younger generations of Jewish DPs in post-war Europe.

Il finanziamento richiesto alla Fondazione è pari a 58.700£ e garantirà la totale copertura delle spese di progetto che prevedono, oltre all'assegno della durata di 2 anni, anche costi di missione, iscrizioni a conferenze, pubblicazioni e altri costi relativi all'attività di ricerca.

Il Consiglio di Dipartimento **approva** la presentazione della proposta.

Il Ricerca

II.3. Bando Rita Levi Montalcini: proposte del Dipartimento

Il Direttore ricorda che il MIUR, con decreto n. 992 del 19 dicembre 2016, ha emanato il bando Programma reclutamento giovani ricercatori "Rita Levi Montalcini" 2016, in scadenza il 15/03/2017. La dott. Alessandra Giuffrida ha contatto il Dipartimento manifestando l'intenzione di presentare un progetto nell'ambito del suddetto bando.

L'Ateneo e, in particolare, il Dipartimento di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea verrebbero coinvolti nel progetto in qualità di ente ospitante (host institution).

Di seguito si illustrano i dettagli della proposta.

Il titolo del progetto è il seguente:

"Ritorno al futuro: fluidità strutturale, reti e flussi migratori tra Mali e Italia".

La durata complessiva del progetto è pari a 36 mesi e il costo complessivo è di € 182.771, finanziato al 100% dal MIUR.

Il tema del progetto è il seguente:

Ricerche precedenti hanno mostrato come l'analisi isolata di diverse categorie di migranti in Africa, tra le quali gli emigrati economici, i rifugiati e gli sfollati, oscura la formazione di reti di parentela e



VERBALE n. 06/2017

**Seduta del Consiglio di Dipartimento
di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea**

in data 15 marzo 2017

migratorie attraverso le quali circolano persone, beni, informazioni e conoscenza. Il continuo arrivo di rifugiati dal Mali in Italia e le nuove politiche di rimpatrio, volontario o assistito, suggeriscono quanto sia cruciale comprendere le interrelazioni tra emigrati rientranti nel paese di origine e l'arrivo di nuovi rifugiati. Questo progetto è incentrato su aspetti qualitativi e quantitativi della ricerca attraverso le reti di parentela di migranti maliani a Torino, Vicenza e altre città dell'Italia settentrionale. La ricerca metterà a confronto i rifugiati del Mali, arrivati in Italia negli ultimi 5 anni attraverso altri stati africani e dal Mediterraneo, con gli emigrati economici che sono già rientrati nel paese di origine utilizzando metodi di ricerca qualitativi e quantitativi, insieme con software specifico per tracciare relazioni di parentela, strategie matrimoniali e risorse economiche dei migranti. Questo metodo di ricerca può essere applicato per studiare altre popolazioni di migranti in Italia e in Europa, provenienti da altri paesi. I risultati della ricerca saranno disseminati attraverso conferenze, pubblicazioni e media, e offriranno utili strumenti per comprendere derive e flussi migratori di diverse categorie di migranti che potrebbero evidenziare le contraddizioni di politiche e pratiche internazionali nel gestire la popolazioni di migranti in Italia.

Il bando Rita Levi Montalcini prevede il finanziamento al 100% delle spese del progetto da parte del MIUR, senza nessuna richiesta di cofinanziamento da parte del Dipartimento. Le spese del progetto sono costituite da:

- il costo del contratto del candidato, che verrà reclutato in qualità di Ricercatore a tempo determinato lettera b) con copertura dei punti organico al 100% da parte del MIUR (Decreto Ministeriale 6 luglio 2016 n. 552) per un periodo pari alla durata del progetto stesso;
- le spese di materiali inventariabili, pubblicazioni, missioni e altre spese, come indicato nel "costo complessivo del programma".

Il Consiglio di Dipartimento, all'unanimità

delibera

5 di approvare la presentazione della proposta della dott.ssa Giuffrida;

6 di autorizzare la presentazione del progetto di ricerca affidando la responsabilità scientifica per le attività che coinvolgono il Dipartimento alla dott.ssa Giuffrida;

di impegnarsi, come Dipartimento, a garantire che, in caso di finanziamento, la dott.ssa

Giuffrida possa:

- avere accesso a strutture e spazi adeguati per lo svolgimento della ricerca;
- mantenere la propria autonomia scientifica anche nella fase di attuazione della ricerca e adottare le più opportune decisioni in merito all'allocazione delle risorse;
- pubblicare in modo indipendente come autore senior e comprendere come coautori solo coloro che hanno effettivamente contribuito in modo sostanziale al progetto.

III Didattica

III.1. Comunicazioni e provvedimenti

III.1.A. Verifica ex post requisiti minimi di docenza per corsi di studio attivati nell'a.a. 2016/17

Il MIUR, con nota 5227 del 23/02/2017, ha comunicato di procedere alla verifica ex post dei docenti di riferimento per i corsi attivati nell'a.a. 2016/17. I criteri utilizzati sono:

- applicazione dei criteri più favorevoli per ciascun corso, in modo da ridurre gli effetti negativi derivanti dai cambiamenti introdotti nei criteri di determinazione dei docenti di riferimento dal DM 987/2016;
- nel caso in cui risultassero ancora criticità per alcuni corsi, possibilità di integrare i docenti di riferimento entro il 16 marzo 2017, attingendo dai docenti non utilizzati o in esubero su altri corsi;



VERBALE n. 06/2017

**Seduta del Consiglio di Dipartimento
di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea**

in data 15 marzo 2017

- in caso non siano sanate tutte le situazioni critiche, non si possono attivare nuovi corsi (a meno di disattivarne altri).

Tra i corsi di studio del Dipartimento, *Lingue, economie e istituzioni dell'Asia e dell'Africa Mediterranea* (LM40) risultava in difetto dei requisiti ex post, in quanto nella SUA 2016 erano stati indicati 8 docenti di riferimento, sulla base della normativa previgente il DM 987/2016, mentre i docenti necessari ex post (anche applicando la condizione più vantaggiosa) sono 13. Questo aumento è connesso all'aumento del numero di iscritti al corso negli ultimi due anni.

Per far fronte a tale situazione il Dipartimento, in accordo con il Rettore e la Prorettrice alla didattica, ha indicato la seguente soluzione al fine di inserire ulteriori 5 docenti di riferimento nella SUA 2016:

- Francesco Grande L-OR/12, Lingua araba 1 mod.2 (LM006C), docente non indicato in precedenza, in esubero quindi rispetto ai requisiti ex ante;
- Pierantonio Zanotti L-OR/22, compresenza per l'insegnamento di Lingua giapponese 1 mod. 2 (LM011N), docente non indicato in precedenza, in esubero quindi rispetto ai requisiti ex ante;
- Andrea Albarelli INF/01, compresenza per l'insegnamento di Infomatica Cina (LM0460), docente non indicato in precedenza, in esubero quindi rispetto ai requisiti ex ante;
- Andrea Revelant, Storia e istituzioni dell'Asia contemporanea Giappone (LM1360), docente a contratto;
- Maria Cristina Paciello, Politica economica dei paesi islamici (LM4000), docente a contratto.

Il ricorso alla docenza a contratto è stato autorizzato dall'ateneo al fine di sanare la situazione legata alla verifica ex post dei requisiti di docenza.

Il Consiglio **approva**.

III.1.B. Ratifica decreto n. 59/2017 - nomina dott. Zanotti referente AQ di Dipartimento

Il Direttore porta a ratifica il decreto n. 59 prot. 7254-VII/4 del 20/02/2017, avente per oggetto la nomina del nuovo referente per l'Assicurazione della Qualità (AQ) del Dipartimento. Il dott. Pierantonio Zanotti è stato nominato docente responsabile per le attività connesse all'Assicurazione della Qualità della didattica e della ricerca del Dipartimento.

Il Consiglio **approva**.

III.1.C. Riconoscimento attività di tirocinio e sostitutive di tirocinio

La Delegata per la didattica comunica che il Comitato per la didattica ha espresso, nella seduta telematica del 14 e 15 marzo 2017, parere favorevole alle seguenti attività:

- riconoscimento come attività di tirocinio (3 cfu per gli studenti del CdL LICSAAM, 6 cfu per gli studenti dei CdLM LEISAAM e LICAAM) dell'attività di collaborazione nell'ambito della convenzione di ateneo con la Camera di Commercio e Industria Giapponese, come da proposta della dott.ssa Mariotti;
- riconoscimento come attività di tirocinio (6 cfu per gli studenti dei CdLM LEISAAM e LICAAM) dell'attività sul carteggio Bonebakker (Centro di Studi sul Medio Oriente Contemporaneo), come da proposta della prof.ssa Ghersetti;
- riconoscimento come attività sostitutiva di tirocinio (3 cfu per gli studenti del CdL LICSAAM) del corso di Kayagum presente nell'offerta dei corsi del King Sejong Institute, come da proposta della prof.ssa D'Urso. Considerato che le attività 2017 proposte dal King Sejong Institute, così come il relativo finanziamento, devono ancora essere approvati dalla King Sejong Institute Foundation, il corso di Kayagum potrà essere riconosciuto agli studenti come attività sostitutiva di tirocinio solo dopo l'approvazione delle attività 2017 da parte del partner coreano.

Il Consiglio **approva**.

III.1.D. Proposte di stage dei docenti



VERBALE n. 06/2017

**Seduta del Consiglio di Dipartimento
di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea**

in data 15 marzo 2017

La Delegata per la didattica comunica che qualora i docenti siano intenzionati a proporre attività di stage da far svolgere agli studenti, con riconoscimento dei crediti previsti dal piano di studio, è necessario far pervenire la proposta dettagliata alla Delegata per la didattica, al fine di sottoporla al Comitato per la didattica. Il Comitato infatti esprime un parere in merito al riconoscimento preventivo dei crediti per le attività di stage o sostitutive di tirocinio proposte dai docenti del Dipartimento. I docenti sono pertanto invitati a non pubblicare offerte di stage in autonomia nel sito di ateneo.

Il Consiglio **prende atto**.

III.1.E. Tutorato specialistico 2016/17 Il semestre - esiti bando n. 46/2017

Il Direttore porta a ratifica il decreto n. 77/2017 prot. n. 9119-V/1 del 02/03/2017 avente per oggetto l'approvazione degli esiti del bando n. 46/2017 prot. n. 5760-V/1 del 10/02/2017 relativo ad attività di tutorato specialistico del secondo semestre a.a. 2016/17. Il Direttore comunica anche che con proprio decreto n. 70/2017 prot. 8762-V/1 del 01/03/2017 era stata nominata la commissione, composta dai proff.ri Daniela Meneghini (Presidente), Nicoletta Pesaro (Componente), Carolina Negri (Segretario).

Codice attività	Insegnamento	Anno	CdS	Ore/tutor	Graduatoria e vincitore (in grassetto)
1	Lingua Cinese 1 Mod. 2	1	CdLM Lingue e civiltà dell'Asia e dell'Africa mediterranea (LICAAM)	30	Gallelli Beatrice Gandini Sebastiano
2	Lingua Giapponese 1 Mod. 2	1	CdLM Lingue e civiltà dell'Asia e dell'Africa mediterranea (LICAAM)	30	Rizzatello Alex Favaretto Alice
3	Lingua Araba 1	1	CdL Lingue, culture e società dell'Asia e dell'Africa mediterranea (LICSAAM)	30	Battista Enrichetta Pennisi Rosa Zorzan Sara
4	Lingua Cinese 1	1	CdL Lingue, culture e società dell'Asia e dell'Africa mediterranea (LICSAAM)	30	Gallelli Beatrice Paletti Valentina Iurato Alessia
5	Lingua Cinese classica	2	CdL Lingue, culture e società dell'Asia e dell'Africa mediterranea (LICSAAM)	30	De Gateano Ethel Maria
6	Lingua Giapponese 1	1	CdL Lingue, culture e società dell'Asia e dell'Africa mediterranea (LICSAAM)	30	Rizzatello Alex Manarin Romina Bellato Barbara Ferrario Nicole Favaretto Alice
7	Lingua Giapponese classica	2	CdL Lingue, culture e società dell'Asia e dell'Africa mediterranea (LICSAAM)	30	Rizzatello Alex Manarin Romina Bellato Barbara Favaretto Alice
8	Lingua Giapponese 2	2	CdL Lingue, culture e società dell'Asia e dell'Africa mediterranea (LICSAAM)	30	Rizzatello Alex Manarin Romina Ferrario Nicole Favaretto Alice
9	Lingua Hindi 1	1	CdL Lingue, culture e società dell'Asia e dell'Africa mediterranea (LICSAAM)	30	Rossi Emma Risato Orsola
10	Lingua Persiana 1	1	CdL Lingue, culture e società dell'Asia e dell'Africa mediterranea (LICSAAM)	30	Grossa Maria Beatrice
11	Lingua Turca 1	1	CdL Lingue, culture e società dell'Asia e dell'Africa mediterranea (LICSAAM)	30	<i>Nessuna domanda pervenuta</i>
12	Abilità informatiche	3	CdL Lingue, culture e società dell'Asia e dell'Africa	30	Burato Dario



VERBALE n. 06/2017

**Seduta del Consiglio di Dipartimento
di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea**

in data 15 marzo 2017

Codice attività	Insegnamento	Anno	CdS	Ore/tutor	Graduatoria e vincitore (in grassetto)
			mediterranea (LICSAAM)		
13	Lingua cinese (trattativa commerciale)	3	CdL Lingue, culture e società dell'Asia e dell'Africa mediterranea (LICSAAM)	30	Paletti Valentina Roldo Elisa
14	Lingua Araba 1 Mod. 2	1	CdLM Lingue, economie e istituzioni dell'Asia e dell'Africa mediterranea (LEISAAM)	30	Battista Enrichetta Pennisi Rosa Zorzan Sara
15	Lingua Cinese 1 Mod. 2	1	CdLM Lingue, economie e istituzioni dell'Asia e dell'Africa mediterranea (LEISAAM)	30	Gallelli Beatrice
16	Lingua Giapponese 1 Mod. 2	1	CdLM Lingue, economie e istituzioni dell'Asia e dell'Africa mediterranea (LEISAAM)	30	Rizzatello Alex
17	Supporto tesi (con competenze di Lingua cinese)	2	CdLM Lingue, economie e istituzioni dell'Asia e dell'Africa mediterranea (LEISAAM); Lingue e civiltà dell'Asia e dell'Africa mediterranea (LICAAM); Interpretariato e traduzione editoriale, settoriale (ITES)	30	Paletti Valentina Roldo Elisa
18	Supporto tesi (con competenze di Lingua giapponese)	2	CdLM Lingue, economie e istituzioni dell'Asia e dell'Africa mediterranea (LEISAAM); Lingue e civiltà dell'Asia e dell'Africa mediterranea (LICAAM)	30	<i>Nessuna domanda pervenuta</i>
19	Supporto tesi (con competenze di Lingua araba)	2	CdLM Lingue, economie e istituzioni dell'Asia e dell'Africa mediterranea (LEISAAM); Lingue e civiltà dell'Asia e dell'Africa mediterranea (LICAAM)	30	<i>Nessuna domanda pervenuta</i>

La Delegata fa presente che, considerato che la dott.ssa Enrichetta Battista ha già ricoperto l'incarico di tutor per un totale di 60 ore nel primo semestre e raggiunge le 90 ore previste dal regolamento con l'incarico di 30 ore per il modulo di Lingua Araba 1 (LICSAAM), la Commissione ha proposto l'affidamento alla dott.ssa Rosa Pennisi del modulo di Lingua araba 1 mod.2 (LEISAAM). Inoltre, considerato che Alex Rizzatello ha già svolto nel primo semestre 90 ore di tutorato, la Commissione ha proposto, in deroga al regolamento per comprovate esigenze di continuità relative a progetti di tutorato di particolare complessità, di affidargli i moduli di Lingua giapponese 1 mod.2 (LICAAM) e di Lingua Giapponese 1 mod.2 (LEISAAM). Infine, considerata la media dei voti di lingua giapponese, la Commissione ha proposto l'affidamento a Romina Manarin dei moduli di Lingua giapponese classica (LICSAAM) e di Lingua Giapponese 2 (LICSAAM), e a Barbara Bellato del modulo di Lingua Giapponese 1 (LICSAAM).

La Delegata specifica che i candidati idonei per l'attività di Lingua Cinese 1 mod. 2 (LICAAM) hanno rinunciato all'incarico. Qualora si verificassero ulteriori casi di rinuncia si provvederà a sentire, in ordine di graduatoria e tenuto conto del regolamento, gli altri candidati collocati in graduatoria.

La Delegata comunica quindi che verrà pubblicato un nuovo bando per le attività di tutorato specialistico del secondo semestre ancora vacanti: Lingua Cinese 1 mod. 2 (LICAAM); Lingua



VERBALE n. 06/2017

**Seduta del Consiglio di Dipartimento
di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea**

in data 15 marzo 2017

Turca 1 (LICSAAM), Supporto tesi (con competenze di Lingua giapponese) per i CdS magistrali, Supporto tesi (con competenze di Lingua araba) per i CdS magistrali.

Il Consiglio **approva**.

III.1.F. Dottorato 33° ciclo

La Delegata per la Didattica comunica al Consiglio che il bando di accesso ai corsi di Dottorato 33° ciclo verrà pubblicato il 17 marzo 2017. Al Bando verrà allegata per ciascun corso la Scheda A che riporta i requisiti richiesti per l'accesso, i criteri di valutazione e i dettagli sulle prove. I contenuti dell'Allegato A sono stati aggiornati e approvati dal Collegio di Dottorato. La scheda è stata altresì inviata all'Ufficio Dottorato di Ricerca. La Delegata ricorda, infine, le prossime scadenze relative al bando di accesso ai corsi del 33° ciclo:

- entro il 17 marzo 2017 emanazione bando;
- 27 aprile 2017 chiusura bando (ammessi laureandi entro il 31 luglio 2017);
- 3 maggio 2017 pubblicazione Commissioni e date prove;
- 22 maggio 2017 inizio selezioni;
- 23 giugno 2017 conclusione selezioni.

Il Consiglio **prende atto**.

III.1.G. Logistica

La Delegata per la didattica riferisce al Consiglio dell'ultimo incontro con la responsabile dell'Ufficio logistica Michela Del Bono avvenuto prima della seduta odierna in cui si è concordato che:

- i docenti provvedano a controllare i propri calendari delle lezioni per verificare che siano state inserite le 15 lezioni previste, compresi i recuperi;
- la griglia esami di maggio-giugno subisca delle modifiche per poter riorganizzare le prove di lingua giapponese in modo ottimale.

Il Consiglio **prende atto**.

III.1.H. Incarichi esterni e missioni

La Delegata per la didattica riferisce di due richieste dei docenti:

- prof. Ferrari: incarico esterno come accompagnatore di viaggio culturale dal 6 al 13/05/2017: la Delegata propone di non approvare l'incarico, in quanto il docente perde una lezione già calendarizzata e ha già usufruito nell'anno accademico in corso di due missioni con spostamento di lezioni;
- dott. Revelant: missione a Tokyo dal 27/04/2017 al 19/06/2017: si propone di approvare in quanto gli appelli d'esame sono previsti in data successiva alla missione. La Delegata ricorda che il dott. Revelant prenderà servizio il prossimo 2 aprile come RU-TD lett b).

Il Consiglio delibera di **non approvare** l'incarico del prof. Ferrari e di **approvare** la missione lunga del dott. Revelant.

III Didattica

III.2. Programmazione didattica 17/18: provvedimenti

Il Direttore porta a ratifica il decreto n. 93 prot. 10668-III/14 del 10/03/2017, avente per oggetto le proposte del Dipartimento nell'ambito del bando, emanato con Decreto Rettorale n. 114 prot. 5773 del 10/02/2017, per la richiesta di cofinanziamento per l'affidamento di incarichi didattici da attribuire ad Adjunct Professor nell'a.a. 2017/18.

Considerata la programmazione didattica per l'a.a. 2017/18 approvata nella seduta del Consiglio del 30 novembre 2016, il Dipartimento di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea ha presentato all'Ateneo cinque proposte di conferimento del titolo di Adjunct Professor per l'a.a. 2017/18, i cui dettagli sono stati riportati nelle schede trasmesse all'Ufficio Personale Docente e CEL, congiuntamente ai curricula dei docenti:



Università
Ca' Foscari
Venezia

Dipartimento
di Studi sull'Asia
e sull'Africa
Mediterranea

Il Presidente

Pag. 13 di 13

VERBALE n. 06/2017

**Seduta del Consiglio di Dipartimento
di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea**

in data 15 marzo 2017

- prof. **Berndt Enno**
LM5140 Economia politica (Giappone), CdLM LEISAAM LM40
- prof. **Colombo Giorgio**
LM0210 Diritto dell'Asia Orientale (Giappone), CdLM LEISAAM LM40
- prof. **Fournié Michel**
LT6060 Lingua e cultura vietnamita, CdL LICSAAM LT40
- prof. **Hosokawa Hideo**
LM012N Lingua giapponese 1 mod. 2, CdLM LICAAM LM20
LM011N Lingua giapponese 1 mod. 2, CdLM LEISAAM LM40
- prof.ssa **Ragagnin Elisabetta**
LM2250 Temi della ricerca linguistica, CdLM LICAAM LM20

Le proposte presentate non prevedono tra loro un ordine di priorità in quanto tutti gli insegnamenti che si propone di affidare ad Adjunct Professor sono previsti dalla programmazione didattica già approvata dal Dipartimento per l'a.a. 2017/18.

Il cofinanziamento del Dipartimento per le proposte di Adjunct Professor, così come dettagliato nelle schede, è costituito da una quota del 10% del Fudd dell'anno 2017 non assegnato inizialmente alle strutture, cui il Dipartimento chiede di accedere al fine di incentivare le posizioni di docenza richieste, in considerazione dell'impossibilità di rispettare il requisito di permanenza di tre mesi previsto dal bando per Adjunct Professor ricorrendo ai fondi allocati per la programmazione didattica 2017/18 in sede di bilancio preventivo a novembre 2016.

Le proposte prevedono la permanenza dei docenti per almeno tre mesi, anche non continuativi, come richiesto dal bando; tuttavia nel caso del prof. Colombo Giorgio il Dipartimento richiede una deroga al requisito di permanenza, data la necessità di garantire, grazie alle specifiche competenze del docente, un insegnamento fondamentale presente nei piani di studio, la cui programmazione è stata approvata dal Dipartimento in un momento antecedente l'emanazione del bando per Adjunct Professor.

Il Consiglio

delibera

di ratificare il decreto del Direttore n. 93/2017, contenente le proposte del Dipartimento relative al bando di ateneo per la richiesta di cofinanziamento per l'affidamento di incarichi didattici da attribuire ad Adjunct Professor nell'a.a. 2017/18.